

PAROCHIEBLAD AUGUSTUS 2026

Voor de parochies

Berg a/d Maas, Stein en Urmond

Jaargang 2 nr. 8

Van 1 augustus t/m 6 september 2026

Misintenties en berichten voor vermelding in het volgende parochieblad van 5 september t/m 4 oktober opgeven **vóór 18 augustus 2026**



ZEGENING VAN DE KROEDWUSJ op 9 AUGUSTUS bij IVN STEIN

Op zondag 9 augustus van 10.30 tot 13.00 uur is er in de Heemtuin van IVN Stein weer de jaarlijkse traditie van het Kroedwusj maken. Vanaf 10.30 uur gaan de medewerkers van IVN Stein, samen met de Bèsjen van Stein, de Kroedwusj samenbinden.

Pastoor Schwillens komt daarna de boeketten inzegenen. Koffie of thee kost €1,50.

Deze activiteit is gratis, maar een vrije gave is altijd welkom.

Wat is “Kroedwusj” nu precies én wat is de oorsprong:

Vanaf de 17de eeuw is er al sprake van het maken van Kroedwusj.

De legende is dat er bij het zoeken naar het graf van Maria, nadat dit gevonden en geopend was, geen overblijfselen werden gevonden, maar een boeket met geurige kruiden en bloemen.

Het boeket bestaat uit twee graansoorten (tarwe en rogge), twee geneeskrachtige kruiden (boerenwormkruid en duizendblad) en onweer werende kruiden (koninginnekruid, bijvoet, walnotenblad).

Het boeket wordt bijeengebonden met een touw van zeven el. Zeven is het getal van de volledigheid.

Mits gezegend zou het boeket huis en haard vrijwaren van ziektes, ongemakken en vooral ook tegen onweer.

De samenstelling kan per regio verschillend zijn, maar het idee erachter is hetzelfde.

De AUGSTMIS vindt plaats op donderdag 20 augustus om 18.45 uur in de H. Michaëlkkerk Berg a/d Maas

AUGST CULTUURFESTIVAL BERG A/D MAAS 21 T/M 23 AUGUSTUS 2026

Met trots presenteren we u Augstkoningin 2026 Isa Houtvast

Het Augst Cultuurfestival is een uniek cultureel evenement. Van 21 t/m 23 augustus is het weer feest in Berg aan de Maas.

De Augst Cultuurparade trekt vanaf 14.00 uur door de straten van Berg aan de Maas, en de toegang is gratis. Dit jaar is het thema 'Magisch Augst'.

De praalwagens worden gebouwd door de wagenbouwers, die hun creativiteit volop laten zien. Het Augst Cultuurfestival draait op vele vrijwilligers, die ervoor zorgen dat dit evenement inmiddels voor de 77e keer kan worden georganiseerd. Dankzij de rijke traditie en de bijzondere parade heeft het Augst Cultuurfestival een plek op de Nationale Inventaris Immaterieel Cultureel Erfgoed. De parade is een onderdeel van een heel weekend, het Augst Cultuurfestival. Voor iedere doelgroep is er een passend programma, met een middag voor senioren en mensen met een beperking en een speciale kindermiddag. Daarnaast kan jong en oud genieten van twee avonden waarin leeftijd geen rol speelt maar muziek de boventoon voert.

GESCHIEDENIS VAN HET OOGSTDANKFEEST IN BERG a/d MAAS

Het eerste Oogstdankfeest in Berg aan de Maas werd in 1946 georganiseerd door Leo Horrichs nadat hij de oogstfeesten in het Noord-Limburgse Sevenum had bezocht.

De eerste optocht, vermoedelijk gehouden in 1947, bestond uit vier wagens. Alleen mensen uit het eigen dorp kwamen kijken. In de loop van de tijd is het godsdienstige karakter langzaam afgezwakt en hebben de optocht en het feest een andere uitvoering en beleving gekregen.

Spel en beweging geven de stoet een dynamisch karakter en zorgen voor een aantrekkelijk kijkspel. Een lokaal evenement is uitgegroeid tot een cultuur spektakel met optredens van groepen uit Nederland, België, Duitsland, Zwitserland, Frankrijk, de Nederlandse Antillen en Afrika.

Ga naar de website voor het volledige programma, nieuwtjes en ticketverkoop: <https://augst-cultuurfestival.nl/>

**HEILIGE MISSEN en INTENTIES URMOND EN
BERG, STEIN EN KAPEL v/h BITTER LIJDEN**

ZATERDAG 1 AUGUSTUS

15.00-15.45: Kapel van het Bitter Lijden
Biechtgelegenheid.

18.00 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas

ZONDAG 2 AUGUSTUS

08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden
Levenden en overleden familieleden familie
Clemens.

09.30 uur: H. Martinuskerk Urmond
Jrd. Paul Bons en voor Fien Bons-Schepers.

11.00 uur: H. Martinuskerk Stein
Martinus Hermanus Wouters en Margaretha
Wouters;
Joke Gielen-Pepels.

DINSDAG 4 AUGUSTUS

19.00 uur: H. Martinuskerk Urmond

WOENSDAG 5 AUGUSTUS

18.30 uur: H. Martinuskerk Stein
Uitstelling van het Allerheiligste met rozenkrans

19.00 uur: H. Mis
Roos Dirkx-Demers en overleden broers en
zusters;
Felix Lenssen, Chrit Salden en overleden ouders;
Piet en Agnes Pepels-Housmans en zonen Nico en
Gerrit.

VRIJDAG 7 AUGUSTUS

18.30 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas

ZATERDAG 8 AUGUSTUS

18.00 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas

ZONDAG 9 AUGUSTUS

08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden
Theo Hubens.

09.30 uur: H. Martinuskerk Urmond
Zwd. Zef Lemmens;
Jrd. ouders van Mulken-Leers en overleden
familieleden;
Jrd. Mieke Michiels-Hendrikx.

11.00 uur: H. Martinuskerk Stein
Uit dankbaarheid gouden huwelijk Frans en
Monique Gommers en tevens ter nagedachtenis
van Peter;
Joke Gielen-Pepels.

DINSDAG 11 AUGUSTUS

19.00 uur: H. Martinuskerk Urmond

WOENSDAG 12 AUGUSTUS

19.00 uur: H. Mis Kapel Maria in de Nood
Ter ere van Maria Hemelvaart.

Piet en Agnes Pepels-Housmans en zonen Nico en
Gerrit;
Andrees Vogelpers.

VRIJDAG 14 AUGUSTUS

18.30 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas

ZATERDAG 15 AUGUSTUS

Maria Tenhemelopneming

10.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden
Annie Meuleberg-Goossens.

18.00 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas
Zegening van de Kroedwusj
Voor een bijzondere intentie;
Thieu Worms;
2e Collecte voor onderhoud kerk

ZONDAG 16 AUGUSTUS

08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden
Familie Hanraets.

09.30 uur: H. Martinuskerk Urmond
Zegening van de Kroedwusj
Jan Coolen en overleden familie.

11.00 uur: H. Martinuskerk Stein
Zegening van de Kroedwusj
6 wkd Piet de Blaauw;
Margaretha Wouters v.w. verjaardag en t.v.
Martinus Hermanus Wouters;
Joke Gielen-Pepels.

DINSDAG 18 AUGUSTUS

19.00 uur: H. Martinuskerk Urmond

WOENSDAG 19 AUGUSTUS

18.30 uur: H. Martinuskerk
Uitstelling van het Allerheiligste met rozenkrans
19.00 uur: H. Mis
Finy Franssen-Hamers;
Piet en Agnes Pepels-Housmans en zonen Nico en
Gerrit.

DONDERDAG 20 AUGUSTUS

18.45 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas
Augstmis met opluistering door Linda
Zijlmans met Limburgse luisterliedjes

VRIJDAG 21 AUGUSTUS

18.30 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas

ZATERDAG 22 AUGUSTUS

18.00 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas

ZONDAG 23 AUGUSTUS

08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden

Sjaak Janssen.

09.30 uur: H. Martinuskerk Urmond

11.00 uur: H. Martinuskerk Stein

Jan Salden;

Joke Gielen-Pepels.

DINSDAG 25 AUGUSTUS

19.00 uur: H. Martinuskerk Urmond

Piet Vaasen.

WOENSDAG 26 AUGUSTUS

18.30 uur: H. Martinuskerk Stein

Uitstelling van het Allerheiligste met rozenkrans

19.00 uur: H. Mis

Piet en Agnes Pepels-Housmans en zonen Nico en Gerrit.

VRIJDAG 28 AUGUSTUS

18.30 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas

ZATERDAG 29 AUGUSTUS

18.00 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas

Jrd. Pastoor Frans Bosch.

ZONDAG 30 AUGUSTUS

08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden

Jaardienst Annie Meuleberg-Goossens.

09.30 uur: H. Martinuskerk Urmond

11.00 uur: H. Martinuskerk Stein

Jrd. Pie Ackermans en Ida Ackermans-Delbressine en overleden familieleden;

Jrd. Antje en Mia Gorissen en overleden familie;
Mia Heijnen-Lamine, Pie Heijnen en zonen Harrie en Huub;

Echtpaar Smackers-Breuls en zoon Harrie;

Lien Peters-van Rossem;

Joke Gielen-Pepels.

DINSDAG 1 SEPTEMBER

19.00 uur: H. Martinuskerk Urmond

WOENSDAG 2 SEPTEMBER

18.30 uur: H. Martinuskerk Stein

Uitstelling van het Allerheiligste met rozenkrans

19.00 uur: H. Mis

Roos Dirkx-Demers en overleden familieleden.

VRIJDAG 4 SEPTEMBER

18.30 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas

ZATERDAG 5 SEPTEMBER

15.00 uur: Kapel van het Bitter Lijden

Biechtgelegenheid.

18.00 uur: H. Michaëlkerk Berg a/d Maas

Jrd. Annie Geraeds.

ZONDAG 6 SEPTEMBER

08.30 uur: Kapel van het Bitter Lijden

Genezingsdag Bertha Meuleberg-Meijers.

09.30 uur: H. Martinuskerk Urmond

11.00 uur: Berg a/d Maas - Oogstdankmis

11.00 uur: H. Martinuskerk Stein

1^e Jrd. Bep Dobbelssteijn;

2^e Jrd. Niek Dobbelssteijn;

Gertie op den Camp-Nelissen, Tiny op den Camp-Smeets en Broer Lamine;

Thè Brorens;

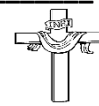
Voor een 60^e verjaardag;

Martinus Hermanus Wouters en Margaretha Wouters.



IN MEMORIAM.

We gedenken onze dierbare overledenen:



LOES VAN HERWAARDEN-VAN ES 96 jaar, weduwe van Kees van Herwaarden, Urmonderhof, vh Moutheuvel en Schineksstraat

PIET DE BLAAUW, 85 jaar, echtgenoot van Tiny de Blauw- Hermans, Omphaliusstraat, Stein

TRUIA KNOPS-WENMAKERS, 90 jaar, weduwe van Nico Knops, Geleen, voorheen Raadhuisstraat Urmond

Mogen zij rusten in Gods vrede. Amen.



WIJ FELICITEREN onze dopeling en haar ouders:

LORA MARIA ALEIDA ROSE, dochter van Stefan Rose en Anne Gilissen, Stein



Opdat ze mogen leven als gelukkige christenen.

MARIA HEMELVAART zaterdag 15 augustus, officieel: Maria Tenhemelopneming.

Het is in Nederland geen officiële vrije dag, maar wel in omliggende landen als België, Frankrijk, Spanje, Italië en bepaalde delen van Duitsland. De Katholieke en Orthodoxe Kerk vieren dat Maria met lichaam en ziel in de hemel werd opgenomen.

Op 15 augustus is het groot feest in Italië! De Italianen vieren dan Ferragosto, oftewel Maria Hemelvaart. Hoewel we deze feestdag in Nederland en Vlaanderen niet of nauwelijks meer vieren, is Ferragosto in Italië een van de belangrijkste katholieke feesten. De dag dat Maria naar de hemel gaat en wordt herenigd met Jezus is voor de Italianen bijna belangrijker dan Hemelvaart.

Met Ferragosto zijn alle Italianen vrij en ligt het openbare leven vrijwel stil. Hoewel, stil: er wordt wel volop feest gevierd. Elk dorp en elke stad organiseert wel een groot buffet en vaak trekken de dorpingen in processie door de stad, waarbij Maria natuurlijk in het middelpunt van de belangstelling staat. Ze maakt een rondgang door de parochie, gevolgd door een stoet gelovigen. In een grote stad als Rome kun je zomaar op een processie stuiten...Maar bovenal wordt er met familie en vrienden uitgebreid getafeld. Aangezien Ferragosto ook het hoogtepunt van de Italiaanse vakantie is, gaan miljoenen Italianen op pad, al is het maar voor een paar dagen. Een bezoek aan familie en vrienden wordt gecombineerd met een (korte) vakantie, en een weerzien kan niet zonder uitgebreid eten en drinken, zeker niet op zo'n feestelijke dag als vandaag. Ferragosto is voor veel Italianen tevens het startschot voor de zomervakantie. In de twee laatste weken van augustus trekken ze naar het strand of de bergen. Rome is dan echt een stuk rustiger dan normaal, zeker buiten het centrum zie je lege straten, gesloten restaurantjes en volop parkeerplekken. Houd hier dus rekening mee als je een stedentrip naar Rome boekt in augustus. Alle bezienswaardigheden zijn meestal gewoon open (restaurantjes etc. uitgezonderd), maar veel barretjes, restaurantjes en winkels buiten het toeristische centrum houden hun deuren gesloten terwijl hun eigenaren zelf van hun welverdiende vakantie genieten.

LEVEND WATER

Heer onze God, wij danken U voor het kostbare geschenk van water,
de levensaders van ons gemeenschappelijke huis,
die de ceder en de walvis, de weide en de stad in stand houden.
Wij danken U voor rivieren en meren die onze thuislanden
en onze medescheepselen voeden en hun dorst lessen.
Wij danken U dat in deze overvloedig bevoede tuin
elke druppel een heilig getuigenis is van uw liefde.

Heer, wij belijden dat wij dit geschenk zo vaak als koopwaar behandelen.
Wij hebben de zeeën verstikt met ons afval
en toegekeken hoe de hete vloedgolven als oordeel opkwamen.
Wij treuren om de gebarsten aarde, door droogte getroffen,
en de bittere tranen van de klimaatvluchteling.
Wek zachtheid in onze bevroren harten, o God,
en laat wateren van berouw stromen.

Heer van al het leven, U hebt beloofd dat waar de rivier stroomt, alles zal leven.
Wek in ons de roeping om zorg te dragen voor het water, om stroomgebieden te beschermen,
de rechten op water te verdedigen en de waardigheid van hen die dorst hebben te eren.
Amen.

*Ingekorte versie uit: liturgische handreikingen Laudato
Si' Alliantie NL – Scheppingsperiode 2026*

Slijpservice Math

Voor al uw slijpwerk van messen, scharen,
Tuingereedschap en veel meer. Particulieren en bedrijven.
Heerstraat-Noord 67 6171CE Stein.
tel: 06-168.71.534
<https://slijpservicemath.simdif.com>

KEUKENRENOVATIE:
Uw keuken weer als nieuw!



- ♦ Wij geven persoonlijk en deskundig advies bij u thuis
- ♦ U krijgt 5 jaar volledige garantie
- ♦ Wij renoveren alle merken keukens
- ♦ Inbouwapparatuur van o.a. ATAG • BOSCH • SIEMENS • MIELE
- ♦ Verkoop van nieuwe keukens
- ♦ Diverse werkbladen, fronten en apparatuur

Ron Bours
046 850 21 36
06 506 289 51

TOP-MAAT KEUKENS
Renovatie met oog voor detail

Bel ons voor een offerte bij u thuis

MEEX
TECHNISCH SERVICE BEDRIJF



Betaalbare kwaliteit in luchtbehandeling

Wilt u de temperatuur in uw ruimtes ook naar eigen wens kunnen regelen?

Neem dan contact op met Technisch Service Bedrijf Meex.

Voor het plaatsen van **airconditioning** maken wij voor u een offerte op maat!

Tel. +31 (0)633/03.35.18 of 0474/59.37.62
of mail naar tsb.meex@hotmail.com



MEER WETEN OVER OUDERENZORG BIJ VIVANTES?
Kijk dan op www.vivantes.nl of bel maandag t/m vrijdag tussen 9.00-16.30 uur met de collega's van onze Zorgservice op 046 411 35 00.

WERKEN BIJ VIVANTES?
Kijk op www.vivantes.nl/werken-en-leren.

VIVANTES OUDERENZORG

OVER ONZE HEILIGEN... (79) ONZE LIEVE VROUW VAN BANNEUX 15 AUGUSTUS

We schrijven het jaar 1933. Crisistijd. De werkloosheid is groot geworden en dat betekent dat mensen moeite hebben om rond te komen en sommigen daardoor in armoede moeten leven. In verschillende Nederlandse gemeenten worden in die tijd werkverschaffingsprojecten gestart om de grote werkloosheid het hoofd te bieden. De crisis speelt niet alleen in Nederland een rol. Heel Europa en de Verenigde Staten lijden er onder. Er heerst grote armoede.

Op de avond van 15 januari 1933 verschijnt Onze Lieve Vrouw in de tuin van een klein huisje aan de rand van het bos in het dorpje Banneux. Zij vraagt Mariëtte Beco, die achter het raam van de woonkamer staat, door een teken met de hand naar buiten te komen. De moeder van Mariëtte verbiedt haar om naar buiten te gaan.

Drie dagen later is Mariëtte rond 19.00 uur buiten en ze verlaat de tuin. Op de weg knielt ze twee keer en de derde keer nodigt de Verschijning haar uit haar hand in het water van de bron te dopen. Mariëtte doet wat van haar gevraagd wordt.

Op de dag erna, – 19 januari – vraagt zij de naam aan de mooie Dame. Het antwoord klinkt: *'Ik ben de Maagd der armen'*.

Na deze gebeurtenissen heeft Mariëtte contact gezocht met kapelaan Louis-Marie Jamin. En bij de verschijning op woensdag 15 februari durft zij het advies van de kapelaan op te volgen en vraagt de Heilige Maagd om een teken. De Maagd antwoordt: *'Geloof in Mij, Ik zal in u geloven. Bidt veel en tot weerzien!'*

Dat weerzien vindt plaats op 20 februari. Het heeft gesneeuwd en Mariëtte is buiten en bidt op enig moment luider en sneller. Ze gaat op weg naar de bron en knielt onderweg twee keer. Bij de bron zet ze haar gebed voort, maar begint ook te huilen. Waarom? *'Omdat Maria te snel weggaat'*, is haar antwoord. Maria moet lachen om haar reactie en zegt: *'Mijn lief kind, bidt veel. Tot weerzien'*.

VERVOLG OVER ONZE HEILIGEN... (79) ONZE LIEVE VROUW VAN BANNEUX 15 AUGUSTUS

Op donderdag 2 maart 1933 verschijnt Maria voor de achtste en laatste keer. Het regent al de hele middag. Rond 19.00 uur gaat Mariëtte naar buiten en bij het bidden van haar derde rozenhoedje stopt de regen plotseling. Mariëtte zwijgt, strekt haar armen naar voren en knielt. Later vertelt zij thuis onder tranen welke boodschap Maria haar gaf: 'Ik ben de Moeder van de Verlosser, Moeder van God. Bidt veel' Daarna heeft Maria haar de handen opgelegd en haar toegewenst: 'Adieu'.

Sinds die tijd van de verschijningen en de erkenning ervan op 22 augustus 1949 door de bisschop van Luik, komen de pelgrims naar Banneux om kracht en troost te vinden. Vaak ook om te bedanken voor de gunsten die op voorspraak van Maria, de Maagd der Armen, werden ontvangen.

Wie een bedevaart naar Banneux wil maken kan daar natuurlijk op eigen gelegenheid naartoe gaan en deelnemen aan het programma dat wordt aangeboden. Er zijn regelmatig vieringen in het Nederlands, naast het Frans en Duits. Dagelijks ook de ziekenzegening. Het Huis voor de Pelgrim in Maastricht organiseert ook volledig verzorgde dagbedevaarten en meerdaagse verzorgde bedevaarten (Triduum). De pelgrims overnachten en verblijven dan op het terrein van het Heiligdom. De verzorging van de zieken gebeurt door eigen vrijwilligers en het pastorale programma wordt dan ook aangeboden door Nederlandse priesters.

J.P. Janssen, pr.



elisdagbesteding
Heerstraat Centrum 7+7A
046 - 42 67 877





"Elis Dagbesteding is een kleinschalige dagbesteding waar de gast centraal staat."

We nodigen u graag uit te komen kijken!
Belt u gerust dan plannen we een afspraak
en geven we u graag een rondleiding bij
onze prachtige locatie met heerlijke tuin
met moestuin, jeu de boules baan en vijver.

Kijk voor meer informatie op onze website: www.elisdagbesteding.com

HET VIEREN VAN DE HEILIGE MIS (5)

Na het uitspreken van het Eucharistisch Gebed wordt de aanwezige gemeenschap uitgenodigd te bidden tot God, onze Vader. We openen zo het derde deel van de Dienst van de Tafel: de Communiedienst.

We kiezen daarvoor de woorden die Jezus zelf ons heeft geleerd. Toen de apostelen Hem vroegen hoe ze moesten bidden, heeft Jezus hen dit gebed gegeven.

Het gebed, – het Onze Vader – leidt ons direct weg van onszelf. Voordat wij onze behoeften uitspreken, bidden we: 'Uw Koninkrijk kome, Uw Wil geschiede'. Het gebed trekt ons uit de kleine wereld van 'ik' en 'mijn' naar de veel grotere horizon van 'wij' en 'ons'. Zelfs de eenvoudigste verzoeken herinneren ons aan onze afhankelijkheid van God: 'Geef ons heden ons dagelijks brood.'

Elke ademhaling, elke maaltijd, elke genade is uiteindelijk een geschenk. Het gebed houdt ons geworteld in die nederige waarheid dat wij niet zelfvoorzienend zijn, maar geliefde kinderen die elke dag leven, gesteund door de zorg van de Vader en elkaars zorg.

Aansluitend volgt het *gebed om vrede*. De priester wenst ons de vrede van de Heer toe en nodigt ons uit die vrede aan elkaar door te geven. In onze vieringen gebeurt het eigenlijk maar sporadisch dat we die vrede-wens met elkaar delen. Misschien is het een goede zaak om op de uitnodiging van de priester in te gaan en elkaar door een handdruk vrede toe te wensen, de vrede door te geven.

Nu volgt de breking van het Brood. Aan dit gebaar hebben de leerlingen van Emmaüs de verrezen Heer herkend. In de oudste geloofsgemeenschappen werd de hele eucharistieviering 'het breken van het Brood' genoemd. Sint Paulus zegt daarover: 'Omdat het brood één is, vormen wij samen één lichaam, want allen hebben wij deel aan het ene brood.' Tijdens het breken van het brood wordt het 'Lam Gods' gezongen of gebeden. De priester breekt een stukje van de grote hostie en voegt het bij de geconsacreerde wijn in de kelk

Vervolg: **HET VIEREN VAN DE HEILIGE MIS (5)**

om te laten zien dat het Lichaam en Bloed van de Heer met elkaar verbonden is. In het volgende parochieblad staan we samen stil bij het ontvangen van de Heilige Communie en het slot van de eucharistieviering.

J.P. Janssen, pr.

COLOFON

Pastoraal team:

Pastoor Schwillens,

Heisteeg 66

6171 NL Stein

☎ 046-4331328 of in geval van nood:

06-10901080

Pastoor Janssen

Dross. Roststraat 41

6171 JR Stein

☎ 046-4331200

Parochiekantoor:

De Halstraat 36

6171 HK Stein

Openingstijden: Maandag en woensdag van
9.00-11.00 uur

☎ 046-4331674

✉ h.martinusstein@kpnmail.nl

Website parochiecluster:

www.rkkerkenstein.nl

Redactie Parochieblad:

✉ kerkbladstein@gmail.com

Misintenties:

Berg a/d Maas:

mevr. M. Simons-Deuss

Achter de Hegge 10

Berg a/d Maas

☎ 046-4234568

✉ simonsmargriet@gmail.com

Rek.nr. NL90 RABO 0105900222

Stein: via het parochiekantoor

Rek.nr. NL 81 RABO 0149201184

Urmond: via het parochiekantoor

Rek.nr. NL 35 RABO 0149200072

Uw Elektro Specialist

ES

Electro Centrum Driessen

witgoed



vakhandel

Valderstraat 38 6171 EM STEIN Tel: 046-4335066

WASSEN - DROGEN - KOELEN - VRIEZEN

ATIBS

ADVIES & TECHNISCH INSTALLATIEBEDRIJF SNIJERS



Den Hoekstraat

30, 6171 VZ

STEIN LB

046-4262240

VERWARMING & SANITAIR

Onderhoud en **24uurs service** aan uw C.V. ketel
en installatie, ook ketelvervanging

Uw partner van ontwerp t/m oplevering
voor nieuwbouw en renovatie van o.a.

- ✱ Airconditioning
- ✱ C.V. & Ketelvervanging
- ✱ Gasinstallaties
- ✱ Loodgieterswerk & Sanitair
- ✱ Luchtkanalen & Ventilatie
- ✱ Onderhoud & Service

Tevens engineering en projectbegeleiding

COURAGE MONTAGE BV
Business park Stein 210
6181 NB Elsloo

Tel. 046 - 433 41 31
Fax. 046 - 433 79 77

E-mail: couragemontage@planet.nl



- * Crawford Garagedeuren
- * Aluminium ramen & deuren
- * Sectionalpoorten
- * Industriedeuren



Crijns

boerderijwinkel

Bergerweg 108 6167 RH Graetheide
046 - 4331208

TE DOEN IN GEMEENTE STEIN:

21 t/m 23 augustus AUGST CULTUURFESTIVAL Berg ad Maas

VAKANTIE: SCHOOL-VAKANTIE regio zuid 11 juli t/m 23 augustus

BOUWVAK-VAKANTIE regio zuid: 27 juli t/m 14 augustus

DIRGELENFEEST: 6 september 13.00 uur. Georganiseerd door de Dirgellander Muzikanten, Plaats:zaal ZennBuddha, (vh Brasserie Meroode), Merodestraat 31, Stein. Gratis entree.



Caroline Ehrens

Raadhuisplein 33 • 6171 JC Stein
Tel: (046) 435 10 00

pepels

SCHILDERWERKEN

Mauritsweg 116
671 AK Stein
www.pepels-stein.nl

t. 046-4338143
e. schilderwerken@pepels-stein.nl



Peldenstraat 20
6171 XX STEIN

uw bestelling wordt
nu ook
thuis bezorgd!

Bel 046 - 4331535

Dinsdag rustdag



ROB STASSEN

WONINGINRICHTING

ROB STASSEN

Kruisstraat 45/46 • 6171 GC Stein
Tel. 046 - 433 13 06 • Fax 046 - 433 87 75
info@robstassen.nl • www.robstassen.nl

"Al ruim 20 jaar dé vertrouwde
uitvaartondernemer
in uw regio."



De zes zekerheden:

1. Heldere afspraken over de uitvoering
2. Transparante kostenbegroting
3. Goede organisatie van de uitvaart
4. Bekwaam personeel
5. Doelmatige klachtenafhandeling
6. Jaarlijks klanttevredenheidsonderzoek

24/7 BESCHIKBAAR - 085 164 07 10
www.pegasusuitvaart.nl



PEGASUS
UITVAARTZORG



ZONNEVELD 1966 - WIJN & GEDISTILLEERD

WINKELCENTRUM STEIN

046-4600200

ZONNEVELD1966.EU /ZONNEVELD1966



reparatie restauratie APK keuringen onderhoud van alle
merken
specialisatie Citroën - Mercedes

046-4334221

Frits Oberndorff
Arnoldenstraat 16
6171 NE Stein

info@autobedrijfriorff.nl
www.autobedrijfriorff.nl

wensauto stein (berg)



(06) 28 44 76 14



Schoonheidssalon

Brigitta Heutmekers

Hendrikstraat 19
6129 AK Berg a/d Maas

046-4337274

Huidverzorging voor hem en haar



MEULENBERG 100 JAAR TRANSPORT

Green Forward!

Paalweg 11
6129 EZ Urmond
046 - 426 80 80
www.meulenberg.com

Lebbinck

sanitair-, c.v.-, gas- en waterinstallaties

- Designradiatoren
- Vloerverwarming
- Onderhoud & reparaties
- Renovaties & nieuwbouw

Kruisstraat 25
STEIN

Tel. 046-433 18 39

www.lebbincksanitair.nl